

ΖΙΖΑΝΙΟΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ, ΣΑΤΗΡΙΚΗ ΠΕΡΦΕΤΑ,
ΠΟΥ ΠΑΝΤΟΤΕ ΘΑ ΓΡΑΦΕΤΑΙ ΜΕ ΣΤΙΧΟΥΣ ΤΟΥ ΜΟΛΦΕΤΑ.



Ἔτος πρῶτον σημειῶνων
στ' Ἀργαστόλι ἔχω θρόνον.

Χίλια ὀκτακόσια καὶ ἑννεήντα τρία
τοῦ χρυσοῦ μεγίστη φαίνεται λατρία.

Δις τοῦ μηνὸς « Ζιζάνιον » πρὸς τὸ παρὸν θὰ βγάνω
ὁσάκις μένων ἀεργὸς δὲν ἔχω τί τὰ κάνω.
ἂν ὅμως ὑποστήριξιν μοῦ δῶστε πατριῶται
τετράκις σὰς ὑπόσχομαι τὰ τὸ ἐκδίδω τότε,
πλὴν ἐπειδὴ στεροῦμεθα χρημάτων κατ' αὐτὰς
ἀνάγκη πᾶσα νὰ χωμε καὶ ἡμεῖς συνδρομητὰς.

Ὅστις δὲ τέσσαρας δραχμὰς προκαταβάλλει μόνον
συνδρομητὴς μας γίνεται εὐθὺς γὰρ ἕνα χρόνον
καὶ ἂν εἶναι σὴν ἀλλοδαπὴν πρέπει νὰ στείλλῃ ἔξω
γὰρ τὰ μπόρεση ὁ Μαγῆς στὰ ἔξοδα ν' ἀντίξῃ,
αἱ συνδρομαὶ θὰ δίδονται ἀμέσως πρὸς ἡμέρα
τὰ φύλλα δὲ ὡς πάντοτε δέκα λεπτὰ τὸ ἕνα.

Τοῦ Φεβρουαρίου εἰκοσι-ὀκτὼ
τὸν Δεσπότην πρέπει νὰ ὑποδεχτῶ.

Νούμερα δέκα μ' ἕνα
πρὸς τὸ παρὸν βγαλμένα.

Λέγει Σουσάνης ὁ ὀξύς
πρὸς τὸν Δεσπότην τὰ ἔξῃς.

Α'.

Κι' ἐγὼ Πανιερώτατε ὁ ἄκακος Σουσάνης,
τυγχάνων νόμιμος ἀσπὸς τῆς ἐπαρχίας Κράνης,
καὶ γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν σ' αὐτὴν ἐδῶ τὴν πολιν
ἐκδίδω τὸ « Ζιζάνιον » ἐμμέτρως κατὰ σχολὴν,
πολὺ γελοῖος τὴν μορφήν, καὶ ὅλως παραλέκατον
φυλακισθεὶς καὶ ξυλισθεὶς κατὰ τὸ ἄρθρον... δέκατον,
καὶ ξύλο μὲν ἐδέχτηκα μὴ νύχτα μὲ τὸ μπουσι
ἐσχάτως δὲ καὶ φυλακὴν ἐπ' ἀρχόντος Δεδούστ,
ἐν διαφόροις κοιτασθεὶς ὑγραῖς στρωμναῖς κατέργων
ἐπαγγελόμενος αὐτὸ τὸ κινδυνώδεις ἔργον,
ἐγὼ, Δεσπότη μου ὁ ζῶν χωρὶς περιουσίαν
τὸ πρόβατον τ' ἀπολωλὸς κατὰ τὴν ἐκκλησίαν,
τὰ πάντα ὑφιστάμενος τὰ πάντα συνταράξας
καὶ δίκαιον Ρωμαϊκὸν καθὼς καὶ σεῖς σπουδάξας.
Πανδέκτας τε καὶ κώδικας καθὼς καὶ Εἰσηγήσεις
πρὸ τῶν ποδῶν σου ἔρχομαι ζητῶν νὰ μ' εὐλογήσης.

Νὰ μ' εὐλογήσης βέβαια διότι συμπεραίνω
πῶς μὲ τὴν εὐλογίαν σου κάτι μπορεῖ νὰ γένω.
Νὰ μ' εὐλογήσης βέβαια, προσήλθον Δεσποτά μου
διότι λίγοι οἱ ὑπὲρ καὶ πλεῖστοι οἱ κατὰ μου.
Νὰ μ' εὐλογήσης βέβαια ποθῶ Ἀρχιερεῦ
διότι οὐκ ὡς λέγουσιν ἐν τῷ πολλῷ τὸ εὖ
ἀλλ' ἐν τῷ εὖ ἦν τῷ πολλῷ καὶ ξέρω γὼ τί ἄλλο
εἶπ' ὁ Σωκράτης μὴ φορὰ παρευρεθεὶς σὲ μπάλλο.
Νὰ μ' εὐλογήσης βέβαια διότι οὕτω πῶς
εἰς τὸ ἔξῃς θὰ φέρομαι πρὸς πάντας εὐπρεπῶς,
καὶ οὐ ποτὲ ἐλέγξουσιν τοὺς στίχους μου κυρία
καὶ οὐ ποτὲ δοθήσονται αὐταῖς ἀφειτηρίαί,
ὅπως τὸν ἄκακον ἐμέ καὶ μικροσκοπικὸν
καὶ πάλιν ὀδηγήσωσιν ἐντὸς τῶν φυλακῶν.
Νὰ μ' εὐλογήσης ἔρχομαι Πανιερώτατέ μου
γιατὶ δὲν εἶδα προκοπὴ ὁ δυστυχὴς ποτέ μου,
καὶ αὐτὴ νὰ βλέπ' ὠφελειαν ἐκ τούτων μου τῶν στίχων
κτυπῶ τὸ κεφάλι μου πολλὰς φορές σὴν τοῖχον.

Νὰ μ' εὐλογήσης βέβαια Ἀρχιερεῦ ποθῶ,
διότι προαισθάνομαι μ' αὐτὸ πῶς θὰ σωθῶ,
καὶ ὅτι κάπου πάντοτε θὰ βρισκῶ ἐπιούσιον
καὶ ἴσως ὑστερότερα μ' ἀκούσετε καὶ πλούσιον.

Κεφαλληνίας ἅγιε, πατὴρ καὶ ἱεράρχα
τῶν Κεφαλληνῶν τῶν κλεινῶν, ἐν οἷς καὶ ἐμοῦ τοῦ χάχα.
Ὡς εὖ παρίστης σήμερον θελήσας νὰ ποιμάνῃς
ἡμᾶς τὰ ἀγαλίνωτα κακὰ θεριά τῆς Μάνης.
Πλὴν σὺ τοσοῦτον ἀγαθὸς, καὶ ὦν τοσοῦτον πρῶος
τὸν λόγον τοῦ διδάξαντος κηρύσσων ἀνάως,
δὲν ἀμφιβάλλω πῶς πολὺ θὰ μᾶς ἐξημερώσης
καὶ στὰς ψυχὰς μας αἴσθημα ἀγάπης θὰ ριζώσης,
πιστεύω δὲ πῶς θάχετε καὶ τὴν ὑπομονὴν
ὡς ἔσωσας Ἀρχιερεῦ ἐκείνην τὴν μονὴν
ἐν Σιεννημάχῳ δηλαδὴ, νομίζω, τοῦ Βατσκόβου,
ὑπάρχοντος ὡς ἔμαθον, μεγάλου τότε φόβου
μήπως αὐτὴ καταληφθῆ ἠαρῶ ὑπὸ Βουλγάρων,
οὕτω, νὰ σώσης καὶ ἡμᾶς ἀπὸ ἡθῶν βαρβάρων
καὶ μερικῶν ἐλεεινῶν ἰδιοπροποιῶν
ὧν ἀκατάληπτόν ἐστι, Δεσπότη, τὸ ποιόν.
Θαυμάζομεν Ἀρχιερεῦ, τὴν σὴν νοημοσύνην,
σεβόμεθα, Γεράσιμε, τὴν σὴν ἀγαθοσύνην,
ὕμνουμεν ἀπαξάπαντες τὰς τόσας ἀρετὰς σου,
ζηλεύομεν θαυμάζοντες τὰ προτερήματά σου.

Ἐδῶ σ' ἐπεριμέναμε περίεργοι, Δεσπότη,
καὶ τὴν ἡμέραν πώφθασες σημείωσε πῶς ὅτι
πολλοὶ ἐπαρატρέχανε σὸ μόλο ὡς εἶδος
οἱ μὲν αὐτοὶ καθ' ἑαυτοὶ, οἱ δὲ φανερικῶς,
καὶ ἐγὼ πολὺ περίεργος γὰρ νὰ σὲ-ιδῶ Δεσπότη μου
ἔφαγα τόσες ζουπιξίες ποῦ ἔπαθε τὸ σκότι μου,
καὶ ἐνῶ ἐγὼ ἐπὶ ταύτου προέδραμον αὐτόκλητος
σὸ ὑστερὸ μ' ἐζούπησε καὶ ὁ παπᾶ Θεόκλητος,
καὶ ὅσω ὁ σεβάσιμος ἀβγὴ τῶν αὐθῶν μου
μ' ἔκαμε τέσσαρες φορές καὶ ἐράναξα τὸ τί μου



Baron Morzebon



διότι αν συνέβαινε να με ζουπίση φέρμα
έκει βεβαίως θαύρισα το βίου μου τό τέρμα.
'Εν τῷ ναῷ ὡς εἶδατε, τοσοῦτον ἦν τό πλῆθος
ποῦ μ' ἀγωνίαν ἔπερνε πνοήν τό κάθε στήθος.
'Ο δὲ γαστάρδος τοῦ ναοῦ ὁ Πήλλικας Μαρκάκης
παιδί, ποῦ τήν ἀξίαν του τήν εἶδαμε πολλάκις,
μ' ἐρώτησε με τό πλευρό αν εὐλογο τό βρίσκω,
γιά τό κολῶς ἐκόπισσες να βγάλουμ' ἕνα δίσκο,
ἀλλά ἐγὼ μὴ συμφωνῶν σέ πράγματα ρεζιλικά
ἀπέκρουσα Δεσπότη μου τό σχέδιον τοῦ Πήλλικα.

'Ακούων σου ἐν τῷ ναῷ τόν λόγον τόν ὠραῖον,
καί ἐν τῷ μέσῳ βλέπων σε τοσοῦτων ἱσρέων
ἐπ' ἀρκετόν ἐθαύμισα τήν σήν, φωστήρ, ἀξίαν
μέσα σέ τόσον θόρυβον καί τόσην ἀταξίαν.
Πολύ σᾶς ἐξετίμησα εὐθύς καθὼς σᾶς εἶδα
καί εἶπα νᾶχε τέσσαρους τοιοῦτους ἡ πατρίδα,
βεβαίως δὲν θά ἤμεθα εἰς οἶαν νῦν κατάστασιν
να βρίσκειται τό ἔθνος μας σχεδόν εἰς ἐπανάστασιν.
Τί να σοῦ πῶ περισσότερο Πανιερώτατέ μου
Δεσπότην, ἔτσι κόμ' ἰλ φὸ δὲ ἔχω-ἰδεῖ ποτέ μου,
κι' ὅσοι σοῦ θέλουνε κακό 'Αρχιερέα Δόριζα,
θά δέσμαι να βγάλουνε μοληνηχτής τόν κόριζα,
γιατί ἄς ξεστραβόνεται καθένας να σέ βλέπη
πῶς εἶσαι με τὰ ὅλα σου Δεσπότης ὅπως πρέπει.
Εἶμι δὲ προθυμότατος κι' ἐγὼ αν ἀγαπᾶς
ν' ἀφήσω τὰ τετράστιχα καί να γενῶ παπᾶς,
καί μὰ τό Θεὸ ἄς ἔλειπαν τὰ γένηα κι' ἡ νηστεία
να ἰδῆς πῶς ἐγενόμενα παπᾶς χωρὶς τ' ἀστεία.
Πλήν παρευθὺς πιστεύσατε 'Αρχιερέα Δόριζα,
τὰς ὄσας μ' ἐστριμώξανε στή φυλακή θ' ἀφόριζα,
καί ἄλιγοτο θά ἔμενεν σὸ χῶμα τό κορμί τους,
γιατί καλὰ ὑπόφερα κ' ἐγὼ γιὰ πινομή τους.
Πλήν μετ' ἀγάπης ἀληθοῦς καί κατὰ πάντα ἴσως
να μ' ἀγαπᾶτε ἅγιε ὀφείλετε ἐπίσης.
Κι' αν ὅλα τὰ Ζιζάνια σκοπεῖς να κατατρέξῃς
σέ τοῦτο τό Ζιζάνιον ὀφείλεις να προσέξῃς,
διότι ναί Ζιζάνιον καί τοῦτο ὀνομάζεται
ἀλλ' ὁμως τήν ὠφέλειαν τῶν πάντων κατεργάζεται.

Οὐ μὴν ἀλλὰ 'Αρχιερεῦ γνωρίζων σοι ἐν τέλει
πῶς εἶμαι φίλος πρό πολλοῦ με τόν 'Αριστοτέλη
ἐκεῖνον, ὄν να κάμετε τοιοῦτον, ἠξιῶσατε,
σᾶς λέγω πῶς τοῦ ἔπρεπαν τὰ ὄσα τοῦ ἐδώσατε,
διότι εἶν' ἐνάρετος καί κάτοχος παιδείας
καί λόγους ἐξεφώνησε σπουδαίους, εἰς κηδεῖας,
κι' ἐνῶ ἐχάρην κατ' ἀρχάς, λυποῦμαι νῦν διότι
με τήν τιμήν ποῦ ἔλαβε Πανάγιε Δεσπότη,
εἰς τό ἐξῆς παντάπασιν σ' ἐμέ δὲν θά προσέχη
καθότι πάντα μεθ' ὑμῶν, 'Αρχιερεῦ, θά τρέχη,
πλήν ἐξ αὐτοῦ, Δεσπότη μου, καλλότατα μπορεῖτε
να μάθετε τὰ κατ' ἐμέ ἀνίσως ἀπορρεῖτε.

'Αλλά κι' ὁ φίλος Μεντζικῶφ ὁ ἕτερος διάκονος,
ὁ ἔχων προτερήματα καί χαρακτήρα Λάκωνος,
πολύ καλὰ, 'Αρχιερεῦ κι' ἐκεῖνος με γνωρίζει
καί ὅ,τι τόν ρωτήσετε ἀμέσως σᾶς ὀρίζει.

Οὐδὲν αἰτεῖται παρ' ὑμῶν Δεσπότη τό «Ζιζάνιον»
παρὰ τήν εὐλογίαν σου ἐκείνην τήν οὐράνιον
κι' αν δὲν σᾶς εἶναι δύσκολον να πῆτε καί τοῦ Βέγγα
να μοῦ χάριση ἕνα δρό που τοῦ χρωστάω γρέγγα.
Τό μόνον εὐεργέτημα γιά μᾶς τοὺς λαϊκοὺς
εἶναι ν' ἀργέψῃς, ἅγιε, καμπόσους κληρικοὺς,
γιατί Πανιερώτατε, με τὰ κακὰ ποῦ τρέχουνε
τόσοι πολλοὶ ἐγίνανε ποῦ μετρημοὺς δὲν ἔχουνε,
καί βλέπεις σ' ὅλα τὰ χωργιά ἕνα παπαδολάσι,
ποῦ αν συνέλθουν ἐνοπλοὶ μᾶς πέρνουνε τή Λάση,
ἐξ ὧν ἐν μέρει, ἄθρησκοὶ καί παντελῶς ἀγράμματοι,
να σακουλῶνουν πρόθυμοι, καί σὸ φαῖ ἀκάμματοι.

Τὰς ἀρετὰς σου τὰς πολλὰς 'Αρχιερεῦ μου Δόριζα
ἐξ ἀκοῆς πρό ἡμερῶν ἀπό πολλοὺς ἐγνώριζα,
πλήν καί δὲν ἠλπίζα ποτέ πῶς θάτανε τοσοῦτος
τῶν ἰδεῶν καί γνώσεων ἐν σοί, πατήρ, ὁ πλοῦτος.
Εὐθύς καθὼς ἐν τῷ ναῷ τοὺς πάντας ἐπευφήμισας
πῶς εἶσθε ὁμολόγησα ἀντάξιός της φήμης σας,
καί πάλιν πρέπει να σοῦ πῶ Πανιερώτατέ μου
πῶς 'Ιεράρχην ὡς 'Υμᾶς δὲν ἔχω γδῆ ποτέ μου,
τοσοῦτον ἀφελέστατον, τοσοῦτον θαυμαστόν
παιδιάς τε καί γνώσεων καί ἀρετῆς μεστόν.
Εἰλικρινῶς 'Αρχιερεῦ σ' ἐθαύμισα πολύ,
μιλεῖς, καί ὁ Χρυσόστομος νομίζω πῶς μιλεῖ.
'Αρχιερεῦ, Γεράσιμε, ἐξαίρω τ' ὄνομά σου,
φεῦ! να μὴν εἶμαι κληρικός να κάθωμαι σιμά σου!
ν' ἀκούω τό μελίρρητον ἐκεῖνο τῆς φωνῆς σου.
Εἶσαι τῷ ὄντι, Δόριζα, τό καύχημα τῆς νήσου.
Πολυτιμότατος, λαμπρὸς ἀδάμης τῶν 'Ελλήνων,
πατήρ, στολή καί καύχημα ἡμῶν τῶν Κεφαλλήνων.
'Αγαθοσύνης θησαυρὸς πραότητος εἰκόνα
Σὺ δὲ ὦ Μοῦσα ποῦ φαιδρὰ πετᾶς σὸν 'Ελικῶνα
να με ἐμπνεύσης πάραυτα κατὰβα πρὸς τὰ κάτω
να ἐξυμνῶ τὰς ἀρετὰς τοῦ Πανιερωτάτου.
'Ον ὁ Θεὸς ἠὺδόκησε τό νῦν να μᾶς χάριση
εἶθε δ' αὐτόν, αὐτός, αἰεὶ καί να διατηρήση,
τοὺς πάντας περιβάλλοντα, τοὺς πάντας μνημονεύοντα
ἐντιμον, σῶον, ὑγείᾳ καί μακροημερεύοντα.

Τ' ἀπόγραμμα ποῦ θαῦγστε γιά να διασκεδάσετε
τὰ παγωτὰ τὰ ἐξοχα τοῦ Σκούρη μὴ ξεχάσετε,
τὰ δεκαπέντε σας λεπτὰ σᾶν ἔχετε σὸ χέρι
ὅ,τι μισὸ ζητήσετε ἀμέσως σᾶς τό φέρῃ
εἶναι πολὺ ἀνώτερα αὐτὰ τὰ παγωτὰ
κι' ἀπὸ τῆς Νεαπόλεως χωρὶς τὰ χωρατὰ.

147
785
294
361
12
3687

36.23
D
M

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ

1881
1881
1881
1881
1881